

大正九年下

曹錕支那人私印
三頁文件

(楊州)

外務省

3-2255

0419

二〇
六(平) 那霸後
本署前 大正九年一月十七日 為 六一〇
通商局長 沖繩縣知事

支那福州人三十一名水難救護ス
長崎領事館(送ル)ヤ
旅費等他、費用ハ明治三十一年勅
令種破救助貸與金償還還圓ニ清
正政務卜約定ニ依リ請求申シ支

大正九年一月廿五日 郵務省 通商局長

甲

五〇五

3-2255

0421



急

文書課長

91



大正九年一月廿一日接受
同 九年 一月廿一日起 草
〇年 一月二一日 附

送第 二 號

大正九年一月廿一日

主任



主管 逋商局長

田中運高局長

内務省地方局長宛

大正九年一月廿一日

遭難去那人故州之圖

支那神人三土名海難故州

外務省

閣下沖繩縣知事より、別名甲子
曾、座、會報が三、二、乙、号、曾、
号、四、震、新、里、小、糸、右、片、考、考、
長、後、の、送、付、也

仲尾 別名 三土名 海難 故州
全、的、の、送、付、也、三、土、名、海、難、故、州、
送付

3-2255

0422



変01858辨

大正九年一月十九日接覽

駐通商 筆課



✓ 内務大臣宛 沖繩縣知事 電報

大正九年一月十六日午後六時十五分発
十七日午前十時十五分着

支那福州漁民三十一名漁船一艘ニ乗組ミ出

漁中暴風ノ爲メ遭難シ船体流失シ密月三

十日管下八重山郡センカクヨットウヘ漂着(死傷

者ナシ)目下救護中ナリ

大正九年五月六日 官録第一二部接覽

3-2255

0423

附
録
12

1416

附
属
書
類
附

大正九年 貳月 六日 接獲

健
通
局

榮
諒

深
再
回
あ
ら
ま
さ
ら
と
し
ま
す

大正九年三月五日 記録部二課接獲

3-2255

0424



事務印

高親第二〇〇號

養老

大正九年一月廿一日

沖繩縣知事 川越 壯介

係局長

内務大臣 床次 竹二郎 殿

支那人漂着ニ關スル件

本月十六日電報致置候支那福州漁民海難ニ關スル狀況左記ノ通ニ有之候條此段及報告候也

記

一 遭難者住所氏名

支那福建省泉州府惠安縣白奇郷

船主并船長 郭合順 三十八年

船手 郭得勝 五十年

郭綉球 十六年

郭心法 十四年

郭細喝 十六年

張細模 十六年

郭豚頭 十一年

郭圓回 二十年

郭革鞋 三十八年

郭烏靴 十八年

郭矮棟 四十二年

郭生直 三十二年

大正九年一月廿一日

鄭馬送	五十二年
郭夫	五十四年
郭鶴	十一年
郭細北	四十二年
郭鳴成	二十一年
郭細棟	三十六年
郭馬腰	十一年
郭扁頭	四十年
郭細保	三十五年
郭秋揜	十一年
郭山鼻	四十六年
江頭	四十五年
郭峯	四十八年
郭董大	五十五年
郭九六	六十年
郭寶法	十一年
郭某	十一年

二遺難及救護ノ状況

前項三十一名ノ者ハ容年十一月下旬船名金合
 九(長五十二尺巾十八尺)帆船ニ乗組ニ福建省ヲ
 發シ浙江省方面ニ出稼漁業中容年十二月
 二十六日暴風ニ遭遇シ船艙風波ノ為メ動搖
 激シク轉覆ノ虞アルヨリ之ヲ避クル為メ帆
 柱ヲ切斷セシニヨリ全ク航行ノ自由ヲ失シ
 唯自然ニ任セ波濤ニ翻弄セラレ漂流シツク
 アリシカ今月三十日夕刻ニ至リ管内八重山

3-2255

0426

郡石垣村掛尖閣列島ノ内和平島ト稱スルハ
 孤島ニ漂着シタルヲ以テ搭載セル短艇三隻
 ヲ下シ全員合衆シテ上陸スルコトヲ得タリ
 シカ一回ハ既ニ糧食盡キ飢餓ニ迫リ居リ
 タルニ幸ニ同島ニハ古賀善次ナルモノ、
 漁業事務所アリテ漁夫其ノ他三十餘名
 ノ居留民アリシカハ其貯メアル食料ヲ分與
 セラレ救護ヲ受ケ續テ天候不良ナル為メ
 其仕事務所ノ救助ヲ受ケ滞在シ本月十
 日ニ至リ天候漸ク恢復セシヲ以テ古賀ノ所
 有漁船ニ依リ遭難者全部ヲ石垣村役場、
 輸送シ米リ爾米同村、控テ旅舎ニ収容保
 護中ナリ而シテ彼等ノ衆組船、和平島
 上陸後風波ノ為メ破碎セラレ船具船艀共全
 部流失シタリト云フ
 三遭難者ノ處置
 遭難者ノ目下石垣村役場ニ於テ救護ヲ為
 シ一面在長崎支那領事、引取方交渉中
 ナリ

3

内務大臣宛沖繩縣知事電報

大正九年一月十七日午後六時十五分発
十七日午前十一時十三分着

支那福州漁民三十一名漁船一艘ニ乗組ミ出
漁中暴風ノ為メ遭難シ船体流失シ客月三
十日管下八重山郡セニカクヨリウヘ漂着(死傷
者ナシ)目下救護中ナリ

3-2255

0428

口務

大正九年 月 廿四日 護送 船

第 一 號

地 一四五、三

大正九年二月十七日

沖繩縣知事 川越壯介

外務省通商局長田中都吉殿

大正九年二月一日 記録第一番 接受

支那國入漂流救護ニ關スル件

客月十六日電報ヲ以テ取扱方及費用請求方指示相受
候標記ノ件ニ關スル概況左ノ通り及報告候

支那國福建省泉州府惠安縣白寄郷人郭合順外三千
名大正八年九月七日漁船金合丸ニ乘組福建省ヲ出發シ浙
江方面ニ於テ漁業ニ從事中同年十二月二十六日暴風ニ遭
遇シ顛覆ヲ虞レ帆柱ヲ切斷シタル為メ全ク航海ノ自由ヲ失

沖繩縣

ニ怒濤ニ翻弄セテツ、漂流スル中五日間同二十日暮方ニ至リ漸
ク縣下八重山郡共闘列島内和洋島ナル孤島ニ漂着シ搭載セ
ル三隻ノ短艇ニ依リ幸フニテ上陸セリ然レニ同島ニ六個人ノ
經營、係ル漁業事務所アリテ當時三十餘名ノ漁夫在任レ
居リレヲ以テ其等ノ食糧ヲ分與シテ救護ヲ為シ天候改善
ヲ待テテ漸ク本年七月十日同事務所所有漁船ニ依リテ同
郡石垣村彼場、移送シ爾來故舎ニ收容救護ノ處在
長崎支那國領事ト交渉、結果一月二十日同所發大阪商船
八重山丸ニテ臺灣基隆迄送還シ同于十九日基隆發履門
行同天草丸ニテ福州、送還致候而レテ救護當時ノ基隆
迄、送還其他ノ費用ハ前記救護村、於テ綠替支辨ヲ為シ
基隆福州間、要セシ經費ハ在基隆仙德洋行、於テ支辨
セシ越前地商船會社支店長ヨリ通報有之候

(終)

3-2255

0429

文書課長

大正九年二月廿八日授受

大正 九年 三月 一日 附

三送第九十一號

大正九年三月一日

主任



海軍省 文書課 長

主管 通商局長

田中 通商局長

流田 地方局長 先

曹 社 支 那 人 救 助 之 矣

スル 件

大正九年三月一日 記 録 第 一 福 發 受

外 務 省

本件ニ关シ客月二十日附通云

送中ニテ号ヲ以テ中送並長次

中右之長親令般以般中

親知事トシ本件概要別紙

早ノ旨ヲ報告有リ其各事

以テ参考迄及リ送付致シ

大正九年三月一日附地中一四五号三時宛

知事 長官 印 挿 附 件

3-2255

0430



附屬書類添付

大正九年五月七日 雙一

特通書

第課

北一五四一六號

大正九年三月廿日

沖繩縣知事川越壯介

内務大臣床次竹二郎殿

大正九年六月 式目録書二部接獲

支那國福建省泉州府惠安縣白奇郷人郭

合順外三十名大正八年九月七日漁船金合九ニ乗組福建省ヲ出發シ浙江方面ニ於テ漁業ニ從事中同年十二月二十六日暴風ニ遭遇シ顛覆シ虞レ帆柱ヲ切斷シクル爲メ全ク航海ノ自由ヲ失ヒ怒濤ニ翻弄セラレツ

漂流スルト五日間全三十日暮方ニ至リ漸ク縣下八重山郡尖閣列島内和洋島ナル孤島ニ漂着シ搭載セル三隻ノ短艇ニ依リ幸フシテ上陸セリ然ルニ同島ニ八個人ノ經營ニ係ル漁業事務所アリテ當時三十餘名ノ漁夫在住シ居リシヲ以テ其等ノ食糧ヲ分與シテ救護シ爲シ天候恢復ヲ待テテ漸ク本年一月十日同事務所々有漁船ニ依リテ今郡石垣村役場ニ移送シ爾來旅舎ニ收容救護ノ處在長崎支那國領事ト交渉ノ結果一月二十一日同所發大阪高船八重山丸ニテ臺灣基隆迄送還シ同二十五日基隆發厦門行同天草丸ニテ福州ニ送還致候而シテ救護

Handwritten notes and signatures in the bottom right corner.

七日 雙 精簡 第課

年 三月 廿日

沖繩縣知事 川越 壯介

床次竹二郎殿

大正九年六月 第二日 記録第一節 發

國人漂流救護ニ關スル件

省泉州府惠安縣白寄郷人郭名大正八年九月七日漁船金福建省ヲ出發シ浙江方面ニ以事申同年十二月二十六日暴風獲シ虞レ帆柱ヲ切斷シクル爲メ由ヲ失ヒ怒濤ニ翻弄セラレツ、

五日間合三十日暮方ニ至リ漸一山郡大岡列島内和洋島ナルシ搭載セル三隻、短艇ニ依リ陸セリ然ルニ同島ニ六個人ノ終業事務所アリテ當時三十餘住レ居リシヲ以テ其等ノ食糧ヲ護ヲ爲シ天候恢復ヲ待テテ漸日同事務所々有漁船ニ依リ村役場ニ移送シ爾來旅舎ニ収在長崎支那國領事ト交渉ノ結果同所發大阪商船八重山丸ニテ送還シ同二十五日基隆發展門テ福州ニ送還致候而シテ救護

Handwritten notes and stamps, including a circular seal with the characters '精簡' (Seikan) and a rectangular stamp with '會' (Kaie).

3-2255

0432

當時ヨリ基隆迄ノ送還其ノ他ノ費用ハ前
記救護村ニ於テ繰替支辨セシヲ以テ同村長
ヨリ別紙ノ通救護費用請求有之候条可然
御取計相成候様致度尚基隆福州間ニ要セ
シ經費ハ在臺灣仙徳洋行ニ於テ支辨セシ
趣當地商船會社支店長ヨリ通報有之候
条申添候也

3-2255

0433



第二〇四號

漂著支那人救護費用請求書

客月十二日附第四八號ヲ以テ及報告書併漂著支那人ニ係ル救護費用ハ別紙計算書ノ通ニ有之餘餘債收證相添此段請求候也

大正九年二月二十六日

八惠山郡石垣村長 豊川 善佐

外務省

3-2255

0434

諸費計算書

福建省泉州府惠安縣白奇郷

郭合順

外務拾名

種別	内		外
	員數	俸	
宿泊料	員 貳百	但シ壹人壹日金壹圓ノ割	金 六拾貳圓
食料	員 貳拾八	但シ大正九年一月十二日朝ヨリ同月二十一日朝迄壹人壹食ニ付五拾五錢ノ割	金 百參拾圓貳拾錢
一金六百貳拾七圓六拾七錢也			

外務省

種別	内		外
	員數	俸	
食料代	員 三十一人	但シ飯茶碗費一枚代金貳圓七拾九錢名廿一人前代金貳拾七錢	金 參圓六錢
借家料	員 九晝夜半	但シ大正九年一月十一日夕ヨリ同月二十一日朝迄壹人ニ付壹晝夜金拾錢ノ割	金 貳拾九圓四拾五錢
送還旅費		但シ八重山臺灣基隆三等汽船賃及通行稅共	金 百參拾九圓五拾六錢
手廻賃		但シ汽船迄手廻物器拾箇ニ對スル運賃壹箇ニ付金拾錢ソツ	金 參圓
尖閣列島ニ於クル食料		但シ尖閣列島ニ於テ大正八年一月八日迄十一月間分一八一日金四拾錢ノ割	金 百參拾六圓四拾錢

外務省

3-2255

0435

護送費

但シ尖閣列島ヨリ石垣港迄
ノ船賃壹人ニ付金四圓ソソ

金百貳拾四圓

右之通相違無之候也

大正九年二月二十六日

八重山郡石垣村長 豊川 善佐

外務省

3-2255

0436

別紙添附

大正九年六月十五日發

駐通商

第課



別紙添附

公第一七六號

大正九年六月十日

在支那

特命全權公使

小幡 酉

外務大臣 了爵内 田 康 哉 殿



支那人鄂順外三十名漂流救護費償還方中人ニ關スル件
 本件ニ關シ沖繩縣知事ノ報告ニ基キ内務省ヨリ移牒アリタル趣ヲ以
 テ本月二日附通一發第六四號旨信ヲ以テ支那政府ニ對シ救護費用計
 金六百二十七圓六十七錢ノ償還申入方申越ノ次第有之候處純理上ニ
 於ケル該救護費用償還方請求ノ當否ハ暫ク別問題トシ元來本件漂流
 者救護ノ如キハ人道上將又國際交通上世界各國間殊ニ口支間一筆水
 フ隔ツル間柄ニ於テハ往往相互ニ發生スヘキ事柄記録簿之部ニ於テ

大正九年六月十日

在支那日本公使館

費用ノ償還ヲ冷然本使ヨリ支那中央政府ニ申入ルルカ如キハ甚々面
 白カラス折角ノ救護ノ本旨ヲ少ナカラス没却スルモノト被存剩ヘ排
 日者流ノ如キ或ハ之等ヲ捕ヘテ日本ノ勅定高キヲ嘲ラストモ限ラス
 寧ロ進ンテ之等救護費ハ一文タリトモ要求ヒリルコトヲ世間ニ周知
 セシメテ總分ナリトモ日本人ヲ德トスルノ風ヲ誘致スルコトヲ許要ト
 被存殊ニ遺憾著カ日頃排日ノ風潮盛ナル福建地方ノモノタルニ顧
 ミ識ニ其然ルヲ覺エ候將又一面ヨリ見レハ本件漂流者ハ在長崎支那
 國領事ト交渉ノ結果甚隆ヲ經テ送還セフレタルモノノ如クナル處本
 來本件遭難者ハ一旦之レヲ關係支那領事ニ引渡ヘキモノニシテ場合
 ニコリテハ其依頼ニ依テ其以後ノ旅費其他ヲ立替送還セラレハカリ
 シ筋合カト被存從ツテ少クトモ右支那領事ニ引渡ス迄ノ費用ト其以
 後ノ立換ヘ費用トハ之ヲ區別シ得ヘキカ存候孰レニモ本件ヲ當地
 ニ於テ本使ヨリ中央政府ニ申入ルルコトハ之ヲ避ケ度去リテ該金
 額ヲ全然關係公共團體ノ負擔トスル譯ニモ實際參り兼テ候事トハ存

3-2255

0438

候へ共前述入道上乃至國交上ノ關係ヲ爲し御考慮ノ上可然御取計
相成度此段申進候也

追テ内務大臣來信附屬關係書類一括添付及返上候也

在支那日本公使館

3-2255

0439

之レヨリトシテ一應在在東海支那館事
又ハ在在支那公使館ノ諸君方以
取付本館方稱吉ト思考スル次第ナリ
會スル

3-2255

0441

15/14
12

B

文書課長

大正九年六月廿八日

大正九年六月十四日起早水村
大正八年八月二十九日附

送第...三三號

十管通商局

あ

主任

封紙

大正九年六月廿九日

津書之校原

田中商局長

長崎縣知事宛

支那人漂流救護費償還方

申入...件

大正九年六月廿日 記録部一課接收

本件二箇...長...本年二月十七日附地券

外務省

3-2255

0442

報 相 壇 之 別 紙 附 録 收 書 添 附 以 為 申 達 以 外
 別 紙
 中 地 協 知 申 達 信 也 第 一 函 件 申 達 以 外
 金 收 社 共 使 添 付

3-2255

0444

一 晴 北条 大正九年六月
八 晴 北条 大正九年六月
内田 大正九年六月
小幡 大正九年六月

第五四九号

支那漂流首級ヲ獲得ニ関スル十日附公
給第一七六号控信ニ答ニ答付ニ特殊
條約ノ存在ニ関スルニ及リ此ノ莫ク兄ニ
当方ニ支那政府ニ請願スルモ支
十ノ箇合ニハ思考ノ至ル既ニ請願
中ニモ中區ニ至ル際ニ於テハ
財節振付等 認信ノ種ト爲ス 謹啓
大正九年六月卅日 齋藤 謹啓

之レモ支那一府ニ在リ支那政府
又ニ支那政府ニ請願ニ請願方以
取付ノ本場方ニ認信ノ種ト爲ス
云々

3-2255

0445

大正九年一月 六日 陸軍省 陸軍部 陸軍省 陸軍部 陸軍省 陸軍部

200632

保第六七四号

大正九年十二月廿七日

長崎縣知事 疫邊勝三郎

外務省通商局長殿

インマ

15/11
12

支那人漂流救護費償還之件

本年六月廿九日附通一送第四三三号ヲ以テ通
祭相成ニ標記ノ件當地圖駐在中華民國領事
ニ對シ償還ヲ申入レ置キ候處本日金四百圓
七円六枚銀横正金銀行長崎支店振出ノ切手
ヲ以テ償還ヲ依頼致シ幸ニ付合沖繩縣知事人

送附ノ取斗ニ置キ矣此致及報矣也

追テ救護費總額六百圓拾七円六枚銀内二百

四圓既ニ直接償還スルニ據當地圖駐在中華民國

副領事ヲ由テ矣付申添ハス矣

3-2255

0446

附屬書類添付

水原縣官給本台様

地籍三六六ノ四號

第三課

大正十年二月四日

津波縣知事川越壯介

内務大臣床次竹二郎殿



源流支那人救護費用ノ算上ノ件

大正九年三月廿日地籍四五六號ノ以テ標記ノ件進報致置
 在支今取七崎縣ヲ強テ別紙ヲ送奉之ニ然ルモ
 救護費二百貳拾圓ノ拾七圓半金貳百圓ノ償還ニ對シ今者
 進テ者ト客○五月廿一日駐長崎中華民國領事張別紙書
 而トテ有テ支有之右金貳百圓ノ石垣村志善常業基金
 トシテ寄贈シタルヲ以テ便ニ殘額貳百圓ヲ請求差支ヘ

大正九年 或月廿四日記簿第二號

沖 編 紙

3-2255

0447

馬場
第三課

第三課

十年二月四日

沖繩縣知事川越壯介

味次竹二郎殿

大正拾年貳月廿四日 郵傳省二部接

支那人救護費用之算元件

地第百五十六號之以上増記之件送報致置

係因之檢録申合或百回、償還之對し合書

五月廿百駐長崎中華民國領事發別紙書

有之概合或百回、石垣村志善書業基金

モ九ヲ以テ更ニ殘額貳百回請求差支ハ

沖繩縣

支那人救護費用之算元件
係因之檢録申合或百回、償還之對し合書
五月廿百駐長崎中華民國領事發別紙書
有之概合或百回、石垣村志善書業基金
モ九ヲ以テ更ニ殘額貳百回請求差支ハ

3-2255

0448

通書

卷第

吾于義ト被存ト在空直接請求可然我何分ノ義
ト指示相受度爾係書類寫相流右進報也

沖
繩
縣

3-2255

0449

5

係第廿二回号

大正八年十二月廿七日

長崎縣知事

中渡縣知事 殿

大正八年五月廿四日 郵務第一番送受

支那人留流救護費償還件

密年十二月支那福建省泉州府惠安縣白雲鄉人郭金福外務省名簿流救護費償還方二箇し本年六月廿九日附通一送第四三三二號外務省通商局長通牒し次第三有之當地駐在中華民國領事二對し

沖繩縣

償還方申入し置し候處本日金四百貳拾七圓之拾七銭横濱正金銀行長崎支店振出小切手ヲ以て償還方依頼越し候付左及送付支条御直取上領收証御回送相成度候也

後于貴縣請求ノ救護費ハ總額六百貳拾七圓六百七拾二有之支處内金貳百圓ハ本年五月廿二日送金償還済ノ趣ニ有之該金ニ對せん領收証ヲ毛併し御回送相煩し度旨當地駐在領事より依頼越し支条御直取相成度

3-2255

0451

駐長崎領事館公函第叁伍號

逕復者前准大正八年四月十二日地第二五三一號

公函寄到福建省惠安縣曹雅漁民郭合順等三

十一人姓名並當時從事救護人員姓名清單各一份

均已領悉查此次該漁民等當遭難飄泊饑寒交

逼之際兼石垣村長等熱心救護兼由村役協公款項

內墊支餉食各費使得生還故園不獨身受其惠

者感德不忘即本領事亦同深欽佩昨經呈准

東京公使銀撥支日金貳百圓寄贈石垣村役場茲查

事業基金藉酬救災卹鄰之雅勇由本領事贈給從

事救護人員感謝狀各壹份以表謝意而彰義舉

茲將該金貳百圓暨感謝狀七份交郵寄上即希

查收分別贈送取回收據早日

寄還本館以資備案不勝感紉之至此致

大日本帝國沖繩縣知事閣下

大中華民國駐長崎領事馮冕

中華民國九年五月二十日

神 羅 瀨

3-2255

0452

從事セシ人負ニ感謝状各一部宛テ贈給シ
以テ謝意ヲ表シ義奉リ彰ヘル

スル相成

茲ニ該金貳百圓並ニ感謝状七通ヲ郵送

致スル所中
概テ本所査取上未ニ該役場ニ送附

尚右

被下度領收状ハ速ニ本館ニ送附被下

度矣 敬具

九年五月廿二日

馮長峰 謹上又ヤ録

冲繩縣分室 元

外務省

3-2255

0454

第14號
第1項
第1項

文書課長(松野)

大正十年二月廿三日發

大正十年二月廿二日起草

同月廿七日附

大正十年二月廿三日發達

送第 八七七 號

主任

主管 通商局長

五

大正十年二月廿四日記録第一番發達

田中通商局長

川波冲務局長奉文

支那人學校校費償還方之

一頁三件

外務省

本件ニ關シ本月四日附地才三六六号

シテ内務大臣宛申報ノ致了取致ル

右ノ支那領事ニ於テ誤解ニ至ラ被復

ルニ付一應右貴領ノ致旨ヲ長崎務局長

奉ノ申中送ノ上同致事ヲ在支那校

申ハ右誤解ナキヤノ兵確メシハ標可至

申ハ方所依頼甚成ニ様致方致四

答申進上

3-2255

0455